# Paulina Jakubowska

**English-Polish translator** 



**CONTACT ADDRESS** 



Ul. A. Mickiewicza 64B, 05-462 Góraszka, Poland



+48 600257890



p.r.jakubowska@gmail.com



**SKILLS** 

- Strong interpersonal skills
- Excellent language skills (spoken and written)
- Excellent knowledge of English
- Planning and organisational skills
- Conscientiousness and reliability
- Ability to prioritize work
- Punctuality
- Excellent time management
- Knowledge of Microsoft Office
- Ability to work in accordance with the code of professional ethics



#### **SUMMARY**

A professional English-Polish translator with outstanding verbal, writing and editorial skills. Excellent ability to work under time pressure. Working in accordance with translation standards and the code of ethics.



### **EXPERIENCE**

## Freelance Polish-English translator

2015 - now

- building long-term relationships with customers
- meeting deadlines set by the customer
- translation of texts from fields such as marketing, HR, e-commerce, finance, technology, localization and many more
- cooperation with many well known Polish translation agencies
- cooperation with a Danish company selling tents, furniture and garden accessories as well as comprehensive party and warehouse solutions in translating marketing texts, product descriptions and promotional offers for the Polish market
- using Trados 2017

#### **Business English teacher**

2009 – 2015

MAG, M&R Dziemidok, Warsaw

- Conducting English courses in companies and corporations
- · General and business English

## **Business English Teacher**

2011 - 2015

Worldwide School, Warsaw

- Conducting English courses in companies and corporations
- General, technical and business English



Master's degree: Specialised translation

2012

University of Warsaw, Department of Specialist Languages

Bachelor's degree: English Teaching

2008

University of Warsaw, University College of English Language Teacher Training